

**KERKIS TEATRO ANTICO IN SCENA APS**

**Codice fiscale 97610080158 – Partita iva 08403430963**  
**VIA FRANCESCO ALBANI 5 - 20149 MILANO MI**

**BILANCIO DI ESERCIZIO AL 31/12/2024**

**Gli importi presenti sono espressi in unita' di euro**

<b>STATO PATRIMONIALE - ATTIVO</b>	<b>31/12/2024</b>	<b>31/12/2023</b>
<b>A QUOTE ASSOCIATIVE O APPORTI ANCORA DOVUTI</b>	0	0
<b>B) IMMOBILIZZAZIONI</b>		
<b>I) IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI</b>		
1) costi di impianti e di ampliamento	0	0
2) costi di sviluppo	0	0
3) diritti di brevetto industriale e diritti di util.ne delle opere dell'ingegno	0	0
4) concessioni, licenze, marchi e diritti simili	0	0
5) avviamento	0	0
6) immobilizzazioni in corso e acconti	0	0
7) altre	0	0
<b>Totale</b>	0	0
<b>II) IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI</b>		
1) terreni e fabbricati	0	0
2) impianti e macchinari	486	711
3) attrezzature	580	847
4) altri beni	0	0
5) immobilizzazioni in corso e acconti	0	0
<b>Totale</b>	1.066	1.558
<b>III) IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE</b>		
1) Partecipazioni in:		
a) imprese controllate	0	0

b) imprese collegate	0	0
c) altre imprese	0	0
2) Crediti:		
a) verso imprese controllate	0	0
b) verso imprese collegate	0	0
c) verso altri enti Terzo Settore	0	0
d) verso altri	0	0
3) Altri titoli	0	0
<b>Totale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>	<b>1.066</b>	<b>1.558</b>

**C) ATTIVO CIRCOLANTE****I) RIMANENZE**

1) materie prime, sussidiarie e di consumo	0	0
2) prodotti in corso di lavorazione e semilavorati	0	0
3) lavori in corso su ordinazione	0	0
4) prodotti finiti e merci	0	0
5) acconti	0	0
<b>Totale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**II) CREDITI**

1) verso utenti e clienti:		
a) esigibili entro esercizio successivo	2.545	2.041
b) esigibili oltre esercizio successivo	0	0
2) verso associati e fondatori	0	0
3) verso enti pubblici	0	0
4) verso soggetti privati per contributi	0	0
5) verso enti della stessa rete associativa	0	0
6) verso altri enti terzo Settore	0	0
7) verso imprese controllate	0	0
8) verso imprese collegate	0	0
9) crediti tributari:		
a) esigibili entro esercizio successivo	349	385
b) esigibili oltre esercizio successivo	0	0

10) da 5 per mille	0	0
11) imposte anticipate	0	0
12) verso altri:		
<i>a) esigibili entro esercizio successivo</i>	1.926	2.124
<i>b) esigibili oltre esercizio successivo</i>	0	0
<b>Totale</b>	<b>4.820</b>	<b>4.550</b>
<b>III) ATTIVITA' FINANZIARIE (non immobilizz.)</b>		
1) partecipazioni in imprese controllate	0	0
2) partecipazioni in imprese collegate	0	0
3) altri titoli	0	0
<b>Totale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>IV) DISPONIBILITA' LIQUIDE</b>		
1) depositi bancari e postali	9.753	12.369
2) assegni	0	0
3) danaro e valori in cassa	152	151
<b>Totale</b>	<b>9.905</b>	<b>12.520</b>
<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE</b>	<b>14.725</b>	<b>17.070</b>
<b>D) RATEI E RISCONTI</b>	<b>30.000</b>	<b>31.432</b>
<b>TOTALE STATO PATRIMONIALE - ATTIVO</b>	<b>45.791</b>	<b>50.060</b>

<b>STATO PATRIMONIALE - PASSIVO</b>	<b>31/12/2024</b>	<b>31/12/2023</b>
<b>A) PATRIMONIO NETTO</b>		
<b>I) Fondo di dotazione dell'ente</b>	0	0
<b>II) Patrimonio vincolato</b>		
1) riserve statutarie	0	0
2) riserve vincolate per decisione degli organi istituzionali	0	0
3) riserve vincolate destinate da terzi	0	0
<b>III) Patrimonio libero</b>		
1) riserve di utili o avanzi di gestione	22.607	28.796
2) altre riserve	0	46
<b>IV) Avanzo/disavanzo d'esercizio</b>	<b>(10.045)</b>	<b>3.320</b>

Totale	12.562	32.162
--------	--------	--------

**B) FONDI PER RISCHI E ONERI**

1) per trattamento di quiescenza e obblighi simili	0	0
2) per imposte, anche differite	0	0
3) altri	0	0
Totale	0	0

**C) TRATTAMENTO FINE RAPPORTO LAVORO SUBORDINATO**

1.687 455

**D) DEBITI**

1) debiti verso banche	0	0
2) debiti verso altri finanziatori	0	0
3) debiti verso associati e fondatori per finanziamenti	0	0
4) debiti verso enti della stessa rete associativa	0	0
5) debiti per erogazioni liberali condizionate	0	0
6) acconti	0	0
7) debiti verso fornitori		
<i>a) esigibili entro esercizio successivo</i>	12.387	5.112
<i>b) esigibili oltre esercizio successivo</i>	0	0
8) debiti verso imprese controllate e collegate	0	0
9) debiti tributari		
<i>a) esigibili entro esercizio successivo</i>	6.608	1.689
<i>b) esigibili oltre esercizio successivo</i>	0	0
10) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		
<i>a) esigibili entro esercizio successivo</i>	6.815	5.289
<i>b) esigibili oltre esercizio successivo</i>	0	0
11) debiti verso dipendenti e collaboratori	0	0
12) altri debiti		
<i>a) esigibili entro esercizio successivo</i>	5.732	6.218
<i>b) esigibili oltre esercizio successivo</i>	0	0

Totale	31.542	17.443
--------	--------	--------

**E) RATEI E RISCONTI**

0 0

**TOTALE STATO PATRIMONIALE - PASSIVO**

45.791

50.060

**RENDICONTO GESTIONALE**

Oneri e costi	2024	2023	Proventi e ricavi	2024	2023
<b>A) Costi e oneri da attività di interesse generale</b>			<b>A) Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale</b>		
			1) Proventi da quote associative e apporti dei fondatori	28.773	22.110
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	2.098	2.502	2) Proventi dagli associati per attività mutuali	0	0
2) Servizi	68.736	71.631	3) Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	7.855	4.487
			4) Erogazioni liberali	0	3.394
3) Godimento beni di terzi	3.860	0	5) Proventi del 5 per mille	1.531	1.160
4) Personale	41.647	28.880	6) Contributi da soggetti privati	59.773	52.940
			7) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	12.028	13.885
5) Ammortamenti	492	492	8) Contributi da enti pubblici	0	11.173
5 bis) svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali	0	0			
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	0	0	9) Proventi da contratti con enti pubblici	0	0
7) Oneri diversi di gestione	992	830	10) Altri ricavi, rendite e proventi	20	48
8) Rimanenze iniziali	0	0	11) Rimanenze finali	0	0
9) Accantonamento a riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	0	0			
10) Utilizzo riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	0	0			
Totale	117.825	104.335	Totale	109.980	109.197
			Avanzo/disavanzo attività di interesse generale (+/-)	-7.845	4.862
<b>B) Costi e oneri da attività diverse</b>			<b>B) Ricavi, rendite e proventi da attività diverse</b>		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0	0	1) Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	0	0
2) Servizi	0	0	2) Contributi da soggetti privati	0	0
3) Godimento beni di terzi	0	0	3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	0	0
4) Personale	0	0	4) Contributi da enti pubblici	0	0
5) Ammortamenti	0	0	5) Proventi da contratti con enti pubblici	0	0

5 bis) svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali	0	0			
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	0	0	6) Altri ricavi, rendite e proventi	0	0
7) Oneri diversi di gestione	0	0	7) Rimanenze finali	0	0
8) Rimanenze iniziali	0	0			
Totale	0	0	Totale	0	0
			Avanzo/disavanzo attività diverse (+/-)	0	0
<b>C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi</b>			<b>C) Ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi</b>		
1) Oneri per raccolte fondi abituali	0	0	1) Proventi da raccolta fondi abituali	0	0
2) Oneri per raccolta fondi occasionali	0	0	2) Proventi da raccolta fondi occasionali	0	0
3) Altri oneri	0	0	3) Altri proventi	0	0
Totale	0	0	Totale	0	0
			Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi	0	0
<b>D) Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali</b>			<b>D) Ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali</b>		
1) Su rapporti bancari	178	201	1) Da rapporti bancari	77	4
2) Su prestiti	0	0	2) Da altri investimenti	0	0
3) Da patrimonio edilizio	0	0	3) Da patrimonio edilizio	0	0
4) Da altri beni patrimoniali	0	0	4) Da altri beni patrimoniali	0	0
5) Accantonamenti per rischi ed oneri	0	0	5) Altri proventi	0	0
6) Altri oneri	6	0			
Totale	184	201	Totale	77	4
			Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)	-107	-197
<b>E) Costi e oneri di supporto generale</b>			<b>E) Proventi di supporto generale</b>		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0	0	1) Proventi da distacco del personale	0	0
2) Servizi	0	0	2) Altri proventi di supporto generale	0	0
3) Godimento beni di terzi	0	0			
4) Personale	0	0			
5) Ammortamenti	0	0			

5 bis) svalutazioni delle immobilizzazioni materiali ed immateriali	0	0			
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	0	0			
7) Altri oneri	0	0			
8) Accantonamento a riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	0	0			
9) Utilizzo riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	0	0			
Totale	0	0	Totale	0	0
<b>Totale oneri e costi</b>	118.009	104.536	<b>Totale proventi e ricavi</b>	110.057	109.201
			Avanzo/disavanzo d'esercizio prima delle imposte (+/-)	-7.952	4.665
			Imposte	2.093	1.345
			Avanzo/disavanzo d'esercizio (+/-)	-10.045	3.320

### Costi e proventi figurativi

Costi figurativi	2024	2023	Proventi figurativi	2024	2023
1) da attività di interesse generale	0	0	1) da attività di interesse generale	0	0
2) da attività diverse	0	0	2) da attività diverse	0	0
Totale	0	0	Totale	0	0

**KERKIS. TEATRO ANTICO IN SCENA APS****Via Albani N.° 5 - 20149 Milano****C.F. 97610080158****RELAZIONE DI MISSIONE AL BILANCIO AL 31.12.2024****1) INFORMAZIONI GENERALI**

KERKIS. TEATRO ANTICO IN SCENA – Associazione di Promozione Sociale è stata costituita il giorno 9 dicembre 2011. Ha sede in Milano, in Via Albani n. 5.

L'Associazione persegue le proprie finalità di utilità sociale a favore dei propri associati e di terzi mediante la promozione e la diffusione di attività culturali, in particolare promuovendo spettacoli teatrali di drammi della tradizione classica greca e latina.

L'Associazione ha adeguato il proprio statuto ai sensi del D. Lgs. 117/2017, come da atto registrato presso l'Agenzia delle Entrate, Ufficio di Milano 6, in data 9 Luglio 2019 al numero 3745 serie 3, assumendo la qualifica di Associazione di Promozione Sociale.

L'Associazione risulta iscritta al Registro Unico Nazione Terzo Settore con decorrenza 22 aprile 2022 ed ha depositato presso lo stesso registro i bilanci al 31.12.2020 e al 31.12.2021 in data 6 luglio 2022.

Ai sensi dell'articolo 5 del D. Lgs. 117/2017, le attività di interesse generale perseguite sono:

d) educazione, istruzione e formazione professionale, ai sensi della legge 28 marzo 2003, n. 53, e successive modificazioni, nonché le attività culturali di interesse sociale con finalità educativa;

f) interventi di tutela e valorizzazione del patrimonio culturale e del paesaggio, ai sensi del decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42, e successive modificazioni;

i) organizzazione e gestione di attività culturali, artistiche o ricreative di interesse sociale, incluse attività, anche editoriali, di promozione e diffusione della cultura e della pratica del volontariato e delle attività di interesse generale di cui al presente articolo;

j) radiodiffusione sonora a carattere comunitario, ai sensi dell'articolo 16, comma 5, della legge 6 agosto 1990, n. 223, e successive modificazioni;

k) organizzazione e gestione di attività turistiche di interesse sociale, culturale o religioso;

l) formazione extra-scolastica, finalizzata alla prevenzione della dispersione scolastica e al successo scolastico e formativo, alla prevenzione del bullismo e al contrasto della povertà educativa;

m) servizi strumentali ad enti del Terzo settore resi da enti composti in misura non inferiore al settanta per cento da enti del Terzo settore.

Ai sensi dell'articolo 104 del D. Lgs. 117/2017, l'Associazione continua ad applicare il regime fiscale previsto dalla Legge 398/91.

## 2) DATI SULL'ASSOCIAZIONE

Nel corso del 2024 il numero degli associati è pari a 2.933 unità, rispettando il limite previsto dall'articolo 35, comma 1, del CTS.

Gli associati sono destinatari della maggior parte dell'attività svolta dall'Associazione ed in parte partecipano attivamente agli spettacoli. Viene inoltre rispettato il parametro previsto dall'articolo 79, comma 5, del CTS, ovvero la prevalenza delle entrate da attività non commerciali rispetto a quelle esercitate nell'interesse generale ma in forma d'impresa.

## 3) PRINCIPI DI REDAZIONE E CRITERI DI VALUTAZIONE DEL BILANCIO

Il presente bilancio assolve il fine di informare i terzi in merito all'attività realizzata dall'Associazione nel conseguimento della missione istituzionale, esprimendo le modalità tramite le quali ha acquisito ed impiegato risorse, e di fornire, per mezzo di valori quantitativo – monetari, una rappresentazione chiara veritiera e corretta della situazione patrimoniale, finanziaria, e del risultato della gestione conseguito dall'Ente nell'intervallo temporale cui il bilancio si riferisce.

Il presente bilancio è la sintesi delle istituite scritture contabili, volte alla sistematica rilevazione degli eventi che hanno interessato l'Ente e che competono all'esercizio cui il bilancio si riferisce.

Il bilancio si compone dello Stato Patrimoniale, del Rendiconto gestionale e della presente Relazione di missione.

I principi di redazione del bilancio adottati sono indicati agli articoli 2423 e 2423-bis del Codice Civile.

Il documento di Stato Patrimoniale esprime la complessiva situazione patrimoniale e finanziaria dell'Ente alla data di chiusura dell'esercizio. Viene redatto secondo lo schema previsto dal "Modello A" del Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 5 Marzo 2020 ed espone in termini comparativi i valori riferibili all'esercizio precedente.

Il documento di Rendiconto gestionale espone le modalità tramite le quali l'Ente ha acquisito ed impiegato risorse, evidenzia le componenti economiche positive e negative che competono all'esercizio e sintetizza il risultato di gestione conseguito. Viene redatto secondo lo schema previsto dal "Modello B" del Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 5 Marzo 2020, così come modificato dal Principio Contabile nazionale OIC 35. La forma prescelta è a sezioni contrapposte con classificazione dei proventi e ricavi in funzione della loro origine e dei costi ed oneri sulla base della loro destinazione.

La Relazione di missione assolve lo scopo di fornire ulteriori informazioni, con criterio descrittivo ed analitico, ritenute utili ad una chiara comprensione delle evidenze riportate nei documenti di Stato Patrimoniale e Rendiconto gestionale ed a favorirne l'intelligibilità.

I criteri adottati nella formazione del bilancio sono i seguenti:

**Immobilizzazioni:** sono iscritte al costo di acquisto e sistematicamente ammortizzate in ragione della loro vita utile residua;

**Crediti:** sono esposti al presumibile valore di realizzo;

**Disponibilità liquide:** sono valutate al valore nominale;

**Debiti:** sono esposti al loro valore di estinzione;

**Ratei e risconti:** sono esposti nel rispetto del principio della competenza temporale.

I ricavi e i costi vengono riconosciuti in base alla competenza temporale.

#### 4) MOVIMENTI DELLE IMMOBILIZZAZIONI

	Impianti e macchinario	Attrezzature industriali e commerciali	Totale Immobilizzazioni materiali
Valore di inizio esercizio			
Valore di bilancio	711	847	1.558
Variazioni nell'esercizio			
Incrementi per acquisizioni	-	-	-
Ammortamento dell'esercizio	225	268	492
Totale variazioni	(225)	(268)	(492)
Valore di fine esercizio			
Costo	1.497	1.784	3.281
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	1.011	1.204	2.215
Valore di bilancio	486	580	1.066

Le immobilizzazioni sono ammortizzate con un'aliquota del 15%.

#### 5) COSTI DI IMPIANTO, DI AMPLIAMENTO E DI SVILUPPO

L'Associazione non presenta tali poste in bilancio.

#### 6) CREDITI E DEBITI DI DURATA RESIDUA SUPERIORE A CINQUE ANNI E DEBITI ASSISTITI DA GARANZIE REALI

L'Associazione non ha contratto crediti o debiti di durata residua superiore a cinque anni, né debiti assistiti da garanzie reali.

#### 7) RATEI E RISCOINTI

L'Associazione ha registrato tra i ratei attivi alcuni contributi in conto esercizio già deliberati dagli enti erogatori ma ancora da incassare e relativi ad alcuni spettacoli eseguiti nel corso del 2024. In particolare:

- euro 30.000,00, quale contributo da ricevere dalla Fondazione Cariplo per il bando "Cultura diffusa", al quale l'associazione ha partecipato come capofila in partnership con l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano.

#### 8) MOVIMENTI DELLE VOCI DI PATRIMONIO NETTO

Patrimonio netto	Valore al 31/12/2023	incrementi	decrementi	Valore al 31/12/2024
I) Fondo di dotazione	0			0
II) Patrimonio vincolato				
1) riserve statutarie	0			0
2) fondi con vincolo degli organi istituzionali	0			0
3) fondi con vincolo di terzi	0			0
III) Patrimonio libero				

1) risultato gestionale esercizio in corso	3.320		13.365	(10.045)
2) riserve accantonate negli esercizi precedenti	28.842		6.235	22.607
	<b>32.162</b>		<b>19.600</b>	<b>12.562</b>

Natura, possibilità di utilizzo e utilizzazione negli ultimi tre esercizi delle voci di patrimonio netto

	Importo	Origine / natura	Possibilità di utilizzazione	per copertura perdite
Altre riserve				
Utili portati a nuovo	22.607	RISERVA DI UTILI	B	22.607
Totale	22.607			22.607

Legenda

B = COPERTURA PERDITE

**9) FONDI O CONTRIBUTI CON FINALITA' SPECIFICHE**

I contributi percepiti dall'Associazione nell'anno 2024 sono diretti allo svolgimento dell'attività statutaria, in particolare alla realizzazione di opere teatrali afferenti i drammi della letteratura greca e latina.

**10) EROGAZIONI LIBERALI CONDIZIONATE**

L'associazione non ha contratto debiti per erogazioni liberali condizionate.

**11) RICAVI O COSTI DI ENTITA' O INCIDENZA ECCEZIONALI**

L'Associazione non ha rilevato ricavi o costi di entità o incidenza eccezionali.

**12) EROGAZIONI LIBERALI RICEVUTE**

L'Associazione ha percepito esclusivamente erogazioni liberali in denaro.

Ai sensi dell'Informativa di cui alla legge 4.8.2017, n. 124, art. 1, co. 125-129, vengono di seguito indicati analiticamente i contributi percepiti secondo il principio di cassa.

- Soggetto erogante: Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e Cod. Fisc. 80237250586
- Somma incassata: 1.531,24
- Tipologia: Contributo
- Data di incasso: 27.12.2024
- Causale: Cinque per mille anno 2023

**13) NUMERO MEDIO DIPENDENTI E VOLONTARI**

Il numero medio dei dipendenti è di tre unità, mentre quello dei volontari invece è di trentanove. Viene pertanto rispettato il parametro previsto dall'articolo 36 del CTS.

**14) COMPENSI AGLI ORGANI SOCIETARI**

Non sono previsti compensi.

**15) PATRIMONI DESTINATI**

L'Associazione non può e non ha costituito patrimoni destinati.

**16) OPERAZIONI CON PARTI CORRELATE**

L'Associazione non ha realizzato operazioni con parti correlate.

**17) DESTINAZIONE DEL RISULTATO DI ESERCIZIO**

In merito al disavanzo di esercizio, viene completamente destinato alla voce "riserve di utili o avanzi di gestione" iscritta in bilancio. Il disavanzo è frutto dell'aumento dei costi, principalmente del personale dipendente cresciuto del 44% circa rispetto all'anno 2023, mentre le entrate sono rimaste pressoché stabili.

**18) SITUAZIONE DELL'ENTE E DELL'ANDAMENTO DI GESTIONE**

L'Associazione ha svolto esclusivamente l'attività di interesse generale prevista dal proprio statuto. Le entrate dell'ente, infatti, sono riferibili all'attività teatrale svolta nel corso dell'anno 2024. Analizzando i valori di bilancio, l'Associazione:

- risulta in grado di far fronte ai propri debiti mediante l'utilizzo di risorse proprie;
- possiede un patrimonio netto positivo.

L'Associazione ha attivato inoltre alcune sinergie con altri enti per la partecipazione a bandi pubblici e privati inerenti le attività teatrali, che garantiranno afflussi di capitale utili alla copertura dei costi di gestione.

**19) EVOLUZIONE PREVEDIBILE DELLA GESTIONE**

Il Consiglio Direttivo, sulla scorta del bilancio previsionale per l'esercizio 2025, è in grado di dimostrare con certo grado di probabilità come l'Associazione possa continuare ad operare nell'arco di almeno dodici mesi dalla chiusura del presente esercizio.

**20) MODALITA' DI PERSEGUIMENTO DELLE FINALITA' STATUTARIE**

L'Associazione proseguirà nella promozione e realizzazione di drammi della tradizione classica greca e latina come previsto dallo statuto. Nella realizzazione di tale attività si avvarrà dei propri associati, in forma volontaria, libera e gratuita, nonché di prestazione di lavoro autonomo eseguite da soggetti terzi.

**21) ATTIVITA' DIVERSE**

L'Associazione non ha svolto attività diverse rispetto a quelle di interesse generale.

**22) COSTI E PROVENTI FIGURATIVI**

Non sono previsti in calce al rendiconto gestionale.

**23) DIFFERENZA RETRIBUTIVA ART. 16 D.LGS. 117/2017**

Vengono rispettati i parametri previsti dall'articolo 16 del D.Lgs. 117/2017.

**24) RACCOLTA FONDI**

L'Associazione non ha realizzato campagne di raccolta fondi.

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Rendiconto Gestionale e Relazione di missione,

rappresenta in modo chiaro, veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il Presidente

Prof.ssa Elisabetta Matelli

Elisabetta Matelli